

meja

Sepamen, Zaun, hag. plut, ogràj, faséjnik,
ográya, méya.

HIPOLIT: Dict. I, 599

meja

Sepes, Zaun, hag. en plut, ena gráya, ográya,
méya. Verhagk. fasèjk.

meja

Limes, Zwerchweg durch die güetler Vitermarck:
Karchstein. meja v'mej feublami; méj'ryk,
stefà uli réjota v'mej nývek, melnyk.

HIPOLIT: Dict. I, 344

meja

Virus,

sepes viva. grūntag. feléna méya.

meja

Spinetum, dornbusch. térnov garm, térnasta
méya, ali garmúje, tárnîe.

HIPOLIT: Dict. I , 618

meja

Determinatio, die March, das Ende. krajna,
ográja, meya, mejnik, konèz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)¹⁸³

meja

Conceptum, eingeschlossener orth oder schrankh.
en sapért kray: ali ena ográja, sagraja, fhranga,
saféjk, meya, plut.

meja

Gines, End oder marchen des Erdrichs.
meja, ali mejniki te femle, pokrajne
ali confini ene dehell.

HIPOLIT: Dict. I. 243

6

meja

Grünhag. selene meja. sepes viva.

meja

Dornzaun. en térnast ali térnou plut térnova
méya. fepes spinea.

meja

Mag. Laur. méya, plus, sagrāja. Sepes,
Experimentum.

meja

Russkichen, ausmarcken. méyo, ali méjinyse
restávití. S. finis, definitio, limito determinatio,
metor.

HIPOLIT: Dict. II, 19

mejia

Determino, einen Markstein oder Zil sezen.
en mejnik, zil inu konèz poštávití, meyo
šturítí, sameyti, okráyti, krajno restávití.

meja

Limito, vntermachen, vnd einen durchweg machen. podmeýti, méjo postávlati, méjnyk stávití. skus en poot reflozhíti. Item verringeren. olahzháti. Vermünderen. pomángshati, okrátiti.

HIPOLIT: Dict. I, 344

meja

Praefscribo,
praefscribere finem alicui rei. ein Ziel vnd
march sezen. en kóniz, ográj, inu méyo postáviti.

meja
mejê

Egredior,

Egredi terminos, et extra terminos. Vber die
grenzen schreiten. zhes mêje ali méjniké
stopíti.

mejia
meje

Collimator, mit dem Granizen zusammen stossen. s'po-
kráynami vkupaj do/ézhi, confine ali meje vkupaj i-
méjti, vkupaj lesháti, mejá/hiti, /e vkupaj tiszháti.

meja
meje

Confinia, Anstösse, landmarchen, frontieren.
deshélske meje, pokráyne, frontére.

meja
mejé

Grenzen, marchen. pokrájne, méjnyki, kráji,
kónzi, meyé. fines, termini, limites, orae.

meja
meje

Marchen, Marchstein sezen. méjniké stávití,
restávlati: pokrájne inu méye neréjati. ter-
minos statuere, metari, limites ponere.

HIPOLIT: Dict. II, 120

meja
meje

Terminus,
Constituere Certos terminos. gewisse marchen
sezen. gvishne méye ali méjnyke postáviti,
restáviti.

meja
meje 8

Untermarken, Markstein sexa. meje po-
stavlati, meyti, mejnike staviti, per
mejnikal stavé naréjati. limitare,
terminare.

HIPOLIT: Dict. II, 234

8

mejaš

Angrenzen. s'énim krajnikováti, mejáŕhiti,
blíshni sóŕsed ali mejàsh bíti. Concurrere,
Confinem esse.

HIPOLIT: Dict. II, 8

mejaš

Angrenzend, anstossig. skrájni, mejášh, sórsed,
blíshnik. S. finitimus, Confinis, vicinus,
Conterminus.

mejaš

Zusammenstossen, angrenzend seyn. blisu lesháti,
polég, sraven lesháti, stanováti, éniga mejašh
ali fofsed biti. Adjacere, attingere, Confinem
ac propinquum esse.

mejaš

Grenzend, angrenzend. mejaš, perokrajnik,
rošsed, skrajni mejaš, bliškni rošsed.
confinis, finitimus, limitatus, vicinus.

HIPOLIT: Dict. II, 81

mejaš

Nachbar. sóšsed, blíšni fóšsed, mejašh. vicinus, finitimus, Confinis, propinquus, accola.

mejaš

Untermarcher. méjnikar, mejásh, katéri méj-
nike [tavi. finitor, metator.

mejaš

Limitator, Ausmacher. dokonzháviz ograjáviz,
mejášh, méjnikar.

mejās

Affinis, anstosser, nachbar, der theil an einem dinge hat:
gesiepter, schwager, geprennter. mejāsh, Blishni
fessid, delésken : frash, frunīa, shlakta.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 22

mejaš

Conterminus, anotasser, Nachbar. bliskuji,
sused, mejaš.

mejašiti

Collimator, mit den Granizen zusammen stossen, s'po-
kráynami vkupaj do/ézhi, confine ali meye vkupaj
iméjti, vkupaj lesháti, meyá/hiti, /e vkupaj tiszhá-
ti.

mejašiti

Angrenzen. s'énim krajnikováti, mejáshiti,
blíshni sóšsed ali mejàsh bíti. Concurrere,
Confinem esse.

HIPOLIT: Dict. II, 8

mejica

Porco, ein Sau. éna svínia, presíza. das
búhelein, oder reinlein Zwischen Zwen furchen,
langlechtes krautbeth. raßbòr, ali meýza v'mej
dvéma gredámi. tudi éna dólga gréda, ali en dolg
kray fa féle.

HIPOLIT: Dict. I

, 483, 484

mejiti

Palmo, zeichnen, oder marchen. fnaminováti,
ali meýti, ali méjniké stávití.

mejiti

Termino, enden, Zielen, vntermarchen, umzielen.
sklenítí, konzháti, dokonzháti, dodélati. kónez
sturítí. meýti, omeýti, méjnyke stávití, restá-
viti, okrájniti, fagradítí, faplotítí.

mejiti

Untermarchen, Marchstein sezen. meje poštávlati, meyti, méjniké stávití, pèr méjnikah stasé naréjati. limitare, terminare.

mejník

Untermarch, Marchstein. melnyk, ali mej-
nik v'mej semlámi. limes.

mejník

Storchstein. mějnyk ali melnýk vmej
semlánu. lapis terminalis, fixus, limes,
meta. Cardines agrorum.

HIPOLIT: Dict. II, 120

mejnik

Eines, End oder marchen des Erdrichs. méja,
ali méynik te fémle, pokrájne ali Confíni
éne deshélle.

HIPOLIT: Dict. I ,243

omejnik

Dietermino, vntermarchen, markstein sezen.
omejiti, méjnik postáviti, méjnike restáviti.

mejnik

Confinium, ex Kard, Marchstein. podrájna, mejnik.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 131

mejnik

Determinatio, die March, das Ende. krajna,
ográja, meya, mejnik, konèz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 183

mejnik

Determino, einen Markstein oder Zil, wenn
en mejnik, Zil im Konnex postavití;
meyo stavití, sameyti, obráyti, krajno
reftavití.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 183

mejnik

Determino,

determinare spatium. ein gewüss Zil sezem.

en gvíshen zill ali kóniz postávití, odlozhíti,

mějnyk postávití.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~) ,174

mejnik

Excurro, hinaus lauffen. vun tézhi, istézhi.
hinaus fallen, über das Zill ausgehen. dóli
pásti, zhes méynikmali zil vun itỳ, stopíti,
einen ausfall thuen. énu ispádstvu, ispádik
sturíti, vun plániti, vun vdáriti.

mejnik

Margo, Rand, bort eines dings. die marchen,
frontieren, grenzen. kray, rob, kónez sléj-
herne rizhý, flásti per búkvah. méjnik, krá-
jovina, ográja, pokrájnia

mejnik

Margino, besezen, vmzaunen, vmranden. obstá-
viti, ogradíti, oplámkati, oplotíti, oméyti,
méjnik stávití, okráyti.

mejnik

Meta, das End vnd Zil eines jeden dings, bort,
Markstein: der vnter Mühlstein. ta kónez inu
zil ene sléjherne rizhý. brod. méjnik. ta spúdni
málynski kámen. tárzha.

mejnik

Limes, Zwerchweg durch die güetter Vntermar-
che: Marchstein. méya v'mej ſemlámi, méjnyk,
stefà ali zéjsta v'mej nývah, melnýk.

mejnik

Limito, vntermachen, vnd einen durchweg ma-
chen. podmeyti, méjo postávlati, mějnyk stá-
viti. skus en poot reflozhíti. Item verringe-
ren. olahzháti. Vermünderen. pomángshati,
okrátiti.

mejník

Dieb, Dieb. mejník, Kónex, Praj, pokrújina.
Terminus.

HIPOLIT: Dict. II, 275

mejnik

Geseztes Ziel. postáulen méjnyk, kónez. terminus.

HIPOLIT: Dict. II, 75

mejnik

Ende. kónez, kraj, mějnyk, ishód. finis, terminus, exitus.

mejnik

Ein Zil sezen.en zyl, ali méjnik postáviti.
metam statuere, terminum constituere.

mejnik

Einzielen, ein Ziel sezen. en zyl inu kónez
poštávití, odložhíti, en méjnyk poštávití.
Certos fines terminosque Constituere; deter-
minare, metam ponere.

HIPOLIT; Dict. II, 48

mejnik

ſive in Campo Designantes Lineam quam, qui vincere cupit, attingere, et non ultra procurrere debet. oder im feld Zeichnend einen Stréich, welchen, wer gewinnen will, erreichen, aber nicht darüber hinaus lauffen mus. [Ti mladénizhi ſe skúſhajo sa vadle tejkat] ali na púlja ſi sasnámenovajo en méjnik katériga, katéri hozhe dobíti more dofézhi, ali níkár zhes pretézhi.

mejnik

Adjaccio, machend beylicher, angrainizen. blisu
lesháti, prebívati, domuváti, mejnikováti,
vskup mejnikse iméjti.

mejnik

Laachbaum. énu drivú na méjniku. Arbor in
Confinio.

HIPOLIT: Dict. II, 10

mejnik

Terminalis, zum ende oder sturcheu gehörig.
Kar h' stonku, ali h' mejniku shliše.
terminalis lapis. Marchstein. mejnik.

HIPOLIT: Dict. I, 664

mejnik
mejnik.

Colliminium, Anstösse der Marchen. vkup /térnenie
tih mejnykou, confinou, inu pokrājn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 111

mejnik
mejnik

(:eorundem solsticiorum finitores et quasi termini cursus solaris:) (:eben diser Sonnenwenden Abzieler Vnd gleichsam Marcksteine des Sonnenlauffs:) (:glihrávnú tih sonzaobrázhou konzhávti, ali kakòr eni méjnyki tiga fónzhniga obtéjka:)

mejnik
mejniky

Untermarchung. odlóženie ali restávenie,
tudi poštavlánie tih méjnikou: meniková-
nie. limitatio, Determinatio limitum.

mejnik
mejnik:

Marcher, Marchston sexer. mejnik flaviti,
restavlati: pokrājne inu meye verėjati.
terminos statuere, metari, limites ponere.

HIPOLIT: Dict. II, 120

mejnik
mejnik

Grenzen, marchen. pokrájne, mějnyki, kráji,
kónzi, meyé. fines, termini, limites, orae.

mejnik
mejnik.

Terminus,
Constituere Certos terminos. gewisse marchen
sezen. gvishne méye ali méjnyke postáviti,
restáviti.

HIPOLIT: Dict. I

, 664

mejník
mejníku

Unterscheiden, Von einander theilen. reslozhíti, reslozhováti, nárasen resdelíti, odlozhíti, nárasen djati, respráviti, mějníku restáviti, odlozhíti, sběratí, na sbero imějti. Distingvere, Discernere, Disterminare, delectum habere, tenere, adhibere.

mejnik
mejnik.

Termino, enden, Zielen, vntermarchen, umzielen.
skleníti, konzháti, dokonzháti, dodélati. kónez
sturíti. meýti, omeýti, mějnyke stávití, restá-
viti, okrájnití, sagrađítí, sáplotítí.

HIPOLIT: Dict. 664

mejnik
mejnik

Terminus, end. Marckstein. der heidnische
abgott über die Marcken, vnd granizen. zyl,
kónez, kray, pokráyna. méjnyk. ta áydovski
malýk zhes méjnyke, inu pokráyne.

mejnik
mejnik

Terminatus, geendigt, umschrieben. sklénen,
konzhàn, dokonzhàn, dodélan. s' méjnikami obdàn,
opokrájnen, okrájnen, oméjnykan, oméyen.

HIPOLIT: Dict. I , 664

mejnik
mejniki

Ausziehen, ausmarcken. méyo, ali méjnyke ref-
táviti. S. finio, definio, limito determino,
metor.

mejnik
mejnik

Untermarchen, Marchstein sezen. meje postá-
lati, meyti, méjnik stávití, pèr méjnikah
stasé naréjati. limitare, terminare.

mejnik
mejnik

Untermarchen, Marchstein sezen. meje postá-
lati, meyti, méjniké stávití, pèr méjnikah
stasé naréjati. limitare, terminare.

mejnik
mejniki

Finitor, Auszieler, ausmesser. méjnikar, ka-
téri méjnike stávi.

mejnik
mejnik

Untermarcher. méjnikar, mejášh, katéri méj-
nike stavi. finitor, metator.

*mejnik
mejnik.*

Circumfigno, vnzeichnen, vmmarkhen. okúli
sasnámenovati, sarířsati, samérkati, sameyti,
mejnik pořtáviti.

mejnik
mejniki

Palmo, zeichnen, oder marchen. [naminováti,
ali meýti, ali méjnike stávití.

mejnik
mejnikri

Collimium, Austrosee der marden. confini;
mejnikri, podbrájie.

mejnik
mejniki.

Egredior,

Egredi terminos, et extra terminos. Vber die
grenzen schreiten. zhes méje ali méjnik
stopíti.

mejnik
mejnik

Diſtermino, vntermarchen, markstein sezen.
podmejiti, sagrađiti, mějnik poſtáviti.

mejnik
mejniku

Statuo.

Statuere terminos. Marxstein oder die sexer.
mejniku, ali pokrājne postaviti.

HIPOLIT: Dict. I / 622

mejnik
mejniku

Scorpio,

Scorpiones. Zusammengehaupte stein an statt der
marchen. na kup fnósheni kámeni na méjsti méj-
nikou. tudi gájhle.

mejnik
mejniki

Grófus, profi limites. marchen gegen aus-
gang. mejniki prúti ishóda.

HIPOLIT: Dict. I, 52i

mejnik
mejnik

Limitatio, Vntermarchung, Vnterscheidung.
podmejeine, podmejnykovájne: reflózhejne,
mejnykov stávlejne.